

Banca Mondiala
Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare
Agentia de Dezvoltare Internationala

Excelentei sale
Mihai Tanasescu
Ministrul Finantelor Publice
Ministerul Finantelor Publice
Bucuresti, Romania

20 februarie 2001

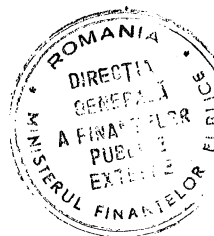
Re: Proiectul Managementul conservarii biodiversitatii
Donatie GEF numarul TF022499 - Amendament la
Acordul de asistenta financiara nerambursabila

Stimate Domnule Ministru,

Ne referim la Acordul de asistenta financiara nerambursabila (Acordul de asistenta financiara nerambursabila) dintre Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare (Banca) si Romania (Primitorul) pentru Donatia mai sus mentionata, din data de 17 iunie 1999, si la scrisoarea dumneavoastra din data de 5 februarie 2001 prin care propuneti amendamente la acesta.

Ne face placere sa va informam ca Banca este de acord sa faca amendamentele propuse. Prin urmare, Acordul de asistenta financiara nerambursabila va fi amendat dupa cum urmeaza:

1. In Sectiunea 1.02 subparagraful (a) se modifica si va avea urmatorul cuprins:
“(a) “DNCP” inseamna Directia protectia si conservarea biodiversitatii, arii protejate si monumente ale naturii din cadrul Ministerului Apelor si Protectiei Mediului”;
2. In Sectiunea 1.02 se adauga subparagraful (e), care va avea urmatorul cuprins:
“(e) “MAAP” inseamna Ministerul Agriculturii, Alimentatiei si Padurilor din tara Primitorului sau orice succesor al acestuia”;
3. In Sectiunea 1.02 subparagrafele existente de la (e) la (n) vor fi renumerotate de la (f) la (o), iar “MAPP” va fi inlocuit cu “MAAP” in subparagraful (i), dupa renumerotare.
4. In sectiunea 3.01 paragraful (a) se adauga “MAAP” dupa “... prin MAPP”;
5. In paragraful 1 al Anexei 4 la Acordul de asistenta financiara nerambursabila, “Secretar de Stat din MAPP” se inlocuieste cu “Secretar de Stat pentru Paduri din MAAP” si “MAAP” se adauga dupa “... si experti din MF, MAPP”;



6. In paragraful 2 al Anexei 4 la Acordul de Asistenta financiara nerambursabila, "MAPPM" se inlocuieste cu "MAAP";
7. In subparagrafele (a), (b) si (c) ale paragrafului 3 al Anexei 4 la Acordul de asistenta financiara nerambursabila, se adauga "MAAP" dupa "...prin MAPPM".

Va rugam sa confirmati acordul dumneavoastra cu privire la amendamentele de mai sus in numele Primitorului, prin semnarea, datarea si returnarea copiei alaturate a prezentei Scrisori.

Cu stima,

BANCA INTERNATIONALA PENTRU
RECONSTRUCTIE SI DEZVOLTARE
Andrew N. Vorkink
Director de tara
Departamentul tarilor din Europa Centrala si de Sud
Regiunea Europa si Asia Centrala

DE ACORD:
ROMANIA

Data: _____

Cc: DI Florea Trifoi
Director de proiect
Echipa de coordonare a Proiectului
Ministerul Apelor i Protectiei Mediului
Bucuresti, Romania

DI. Pieter Stek
Director Executiv
Banca Mondiala



Conform cu originalul in limba engleza

Ministerul Finantelor Publice

Directia Generala a Finantelor Publice Externe

Serban Epure

Director General

Frohe
21.08.2001